

# **OBSAH**

**PŘED POUŽITÍM PRAČKY**

**PRVNÍ PRACÍ CYKLUS**

**VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ**

**POPIS PRAČKY**

**PŘÍPRAVA PRANÍ**

**PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY**

**VOLBA PROGRAMU**

**ČIŠTĚNÍ FILTRU NA CIZÍ PŘEDMĚTY**

**VYPOUŠTĚNÍ ZBYLÉ VODY**

**PÉČE A ÚDRŽBA**

**JAK ODSTRANIT PORUCHU**

**SERVIS**

**PŘEPRAVA A MANIPULACE**

**INSTALACE**

# PŘED POUŽITÍM PRAČKY

## 1.Odstranění obalu a kontrola

- a. Rozřízněte a odstraňte ochranný obal.
- b. Odstraňte ochranu horní plochy a ochrany rohů.
- c. Ochrana spodku odstraňte tak, že spotřebič nakloníte a otočíte na jednom zadním rohu.
- d. Otevřete víko lehkým stiskem směrem dolů a zatáhnutím za držadlo. Odstraňte polystyrénovou výplň (je-li u modelu).
- e. Z panelu odstraňte modrou ochrannou fólii (je-li u modelu).
- Po vybalení se přesvědčte, zda není pračka poškozená. V případě pochybností pračku nepoužívejte. Zavolejte Servis svému prodejci.
- Odstraňte obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén, apod.) z dosahu dětí; může pro ně být nebezpečný.

## 2.Sejměte přepravní lištu.

- Pračka je vybavena přepravními šrouby a přepravní lištou, která chrání její vnitřek před poškozením při přepravě. Před uvedením pračky do provozu je bezpodmínečně nutné přepravní lištu odstranit (viz "Instalace/Odstranění přepravní lišty").

## 3.Instalace pračky

- Pračku umístěte na rovnou a pevnou podlahu.
- Serízid nožičky, aby byla pračka ve stabilní a vyrovnанé poloze (viz "Instalace/Instalace/Serizování nožiček").

## 4.Přívod vody

- Přívodní hadici připojte v souladu s místními platnými předpisy vodárenského podniku (viz "Instalace/Instalace/Připojení přívodní hadice").
- Přívod vody: Pouze studená voda
- Vodovodní kohout: připojka k hadici se závitem 3/4"
- Tlak: 100-1000 kPa (1-10 bar).

## Pouze pro Velkou Británii a Irsko:

- Přívod vody: plnění horkou a studenou vodou (je-li u modelu).

Přiváděná horká voda nesmí přesáhnout teplotu 60° C.

## 5.Vypouštěcí hadice

- Vypouštěcí hadici připojte k sifonu nebo ji zavěste pomocí oblouku ve tvaru "U" přes okraj umyvadla (viz "Instalace/Připojení vypouštěcí hadice").
- Jestliže je pračka připojena k vestavěnému

vypouštěcímu systému, přesvědčte se, zda je vybaven odvzdušňovačem, který brání současnemu plnění a vypouštění vody (sifonový efekt).

## 6.Připojení k elektrické síti

- Připojení k síti musí provést kvalifikovaný elektrikář v souladu s pokyny výrobce a běžnými platnými bezpečnostními předpisy.
- Technické údaje (napětí, výkon a pojistky) jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na zadní straně pračky.
- Spotřebič může být připojen k síti výlučně zásuvkou s uzemněním podle platných předpisů. Spotřebič musí být podle zákona uzemněn. Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za zranění osob a zvýšení nebo za škody na majetku, pokud tento požadavek nebyl dodržen.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo sdružené zásuvky.
- Před každou údržbou odpojte pračku od přívodu elektrické energie.
- Po instalaci musí být vždy zajištěn přístup k připojení do sítě přes zásuvku nebo k dvojpólovému vypínači přívodu proudu.
- Pokud byla pračka při převozu poškozena, nezapínejte ji. Zavolejte do Servis.
- Výměnu elektrického kabelu smí provést pouze Servis.
- Spotřebič může být připojen k síti výlučně zásuvkou s uzemněním podle platných předpisů. Zejména spotřebiče umístěné v místnostech se sprchou nebo vanou musí být chráněny diferenciálním spínačem zbytkového proudu o hodnotě alespoň 30 mA. Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za poškození zdraví osob nebo zvýšení a za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.
- Pračka je určena pouze pro použití v domácnosti a k předepsanému účelu.

### Rozměry:

Šířka: 400 mm  
Výška: 900 mm  
Hloubka: 600 mm

# PRVNÍ PRACÍ CYKLUS

Doporučujeme provedení prvního pracího cyklu bez prádla. Tím se z pračky vypustí voda, která v ní mohla zůstat po přezkoušení u výrobce.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zavřete uzávěry bubnu.
3. Přidejte malé množství pracího prostředku (asi 30 ml) do násypky .
4. Zvolte krátký program (viz tabulka programů).
5. Stiskněte tlačítko "Start /Prestávka".

## VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

### 1.Obal

- Obalový materiál je 100% recyklovatelný a je označený recyklacním symbolem . Při likvidaci obalového materiálu se řídte místními předpisy.

### 2.Rady k úspoře energie

- Nejlepších výsledků v úspoře energie, vody, pracího prostředku a času dosáhnete, budete-li prát maximální doporučené množství prádla.
- Neprekračujte výrobcem doporučené dávky uvedené na obalu pracího prostředku.
- Eko kulička - speciální systém v odtoku - zabraňuje úniku pracího prášku z bubnu a tím do životního prostředí.
- Předpírku používejte pouze pro velmi špinavé prádlo! Šetřete pracím prostředkem, časem, vodou a spotřebou energie tím, že nebudete používat předpírku pro lehce až normálně zašpiněné prádlo.
- Skvrny ošetřete ještě před praním pomocí odstraňovače skvrn nebo namočte zaschlé skvrny do vody, abyste nemuseli zvolit program s vyšší teplotou.
- Šeřte energii i tím, že budete používat prací program 60°C místo 90°C nebo prací program 40°C místo 60°C.
- Čas i energii můžete ušetřit také volbou vyšší rychlosti odstředění ke snížení množství vody v prádle, pokud chcete prádlo sušit v bubnové sušičce (pro pračky s nastavitelnou rychlosťí odstředění).

### 3.Likvidace obalu a starého spotřebiče

- Pračka je vyrobena z recyklovatelných materiálů. Pračku je nutné zlikvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Před likvidací odřízněte přívodní kabel, aby pračka nemohla být připojena k síti.

- Máte-li v úmyslu spotřebič zlikvidovat, odstraňte z komory zbytky pracího prostředku.

### 4.Dětská pojistka

- Nedovolte dětem, aby si hrály s pračkou nebo uvnitř ní.

### 5.Obecná doporučení

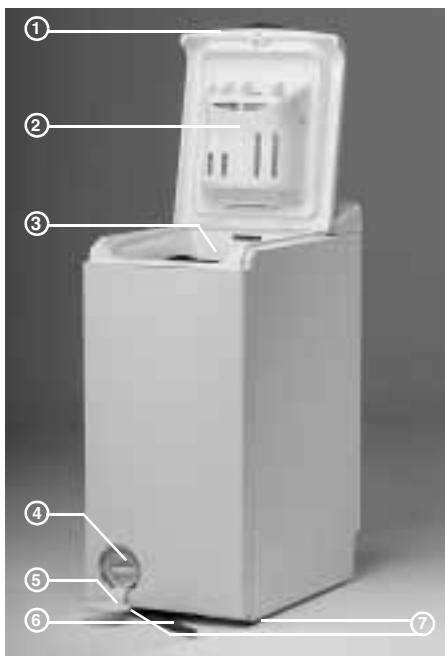
- Jestliže pračku nepoužíváte, nenechávejte ji připojenou k síti. Zavřete vodovodní kohoutek.
- Před čištěním nebo údržbou vždy pračku vypněte a odpojte ji od sítě.
- Vnější strany pračky omývejte vlhkým hadříkem namočeným v neutrálním čisticím prostředku.
- Nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivními částicemi.
- Dvírka neotvírejte silou.
- Je-li to nutné, je možné přívodní kabel vyměnit za stejný, který získáte v Servis. Přívodní kabel smí vyměnit pouze kvalifikovaný elektrikář.

### 6.Prohlášení o souladu s předpisy EU

- Tato pračka byla navržena, vyrobena a dodána do trhu v souladu s bezpečnostními požadavky směrnic EU: 73/23/EHS (Směrnice pro nízké napětí) 89/336/EHS Směrnice EMC 93/68/EHS Směrnice pro značení CE 

# POPIS PRAČKY

1. Dvířka
2. Násypka na prací prostředek
3. Uzávěry bubnu
4. Čerpadlo a filtr na cizí předměty
5. Servis servisní štítek (za krytem filtru na na cizí předměty)
6. Přemisťovací páka (podle modelu)
  - Chcete-li spotřebič přemístit: povytáhněte trochu držadlo rukou a pak ho nohou zasuňte do polohy stop.
7. Seředitelné nožičky



## PŘÍPRAVA PRANÍ

### Třídění prádla

1. Prádlo roztržte podle...
  - **Druhy látky / symboly údržby na visačce**  
Bavlna, smíšená vlákna, snadná údržba/syntetické materiály, vlna, ruční praní.
  - **Barvy**  
Oddělte bílé a barevné kusy. Nové barevné kusy perte zvlášť.
  - **Velikosti**  
Perte dohromady prádlo různých rozměrů, zvyšte tak prací účinek a prádlo se v buben lítě rozloží.
  - **Jemnosti látky**  
Jemné kousky perte zvlášť: používejte zvláštní program pro čistou střížní vlnu, , záclony a jiné jemné kusy. Vždy ze záclon odstraňte háčky nebo záclony s háčky perte v bavlněném sáčku. Používejte zvláštní program pro prádlo určené pro ruční praní. Perte punčochy, pásky nebo jiné malé kousky s háčky (např. podprsenky) ve speciálních bavlněných sáčcích pro pračky nebo v polštářovém povlaku.
  - 2. Vyprázdněte kapsy  
Mince, zavírací špendlíky nebo podobné předměty mohou poškodit buben pračky i nádrž.
  - 3. Uzávěry  
Zatáhněte zipy a zapněte knoflíky nebo háčky; volné pásky a tkanice je třeba svázat.

### Čištění skvrn

- Skvrny od krve, mléka, vajec a jiných organických látek se většinou odstraní během programu ve fázi působení enzymů.
- K odstranění skvrn od červeného vína, kávy, čaje, trávy, ovoce apod. do komory na prací prostředky je třeba přidat odstraňovač skvrn  nebo chlorové bělidlo  (podle modelu).
- Zvlášť odolné skvrny je třeba odstranit před praním čističem skvrn.

### Barvení a bělení

Běžně prodávané výrobky se obvykle skládají z barviva, ustalovače a soli. Barvivo, ustalovač a sůl nasypete přímo do prázdného bubnu. Teprve pak napříte pračku prádlem.

- Používejte pouze barviva a bělidla doporučená pro pračky.
- Rídte se pokyny výrobce.
- Na plastových nebo gumových částech pračky mohou barviva a bělidla zanechat skvrny.

### Škrobení

V malé nádobě mimo pračku rozpustíte/zředěte práškový nebo tekutý škrob přibližně 1 litrem vody. Vložte prádlo do pračky, zavřete uzávěry buben a zředěný škrob naliijte přímo na buben. Pak zavřete víko, zvolte program "Máchání a Odstřeďování" a spusťte ho.

## Vkládání prádla

1. Otevření a zavření dvířek bubnu.
2. Otevřete uzávěry dvířek bubnu stisknutím tlačítka a současným podržením druhé ruky na dvířkách velkého bubnu.
3. Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a nestlačujte ho. Dodržujte množství uvedená v tabulce programů: přílišné množství prádla má za následek špatné prací výsledky a zmačkané prádlo.
4. Chcete-li dvířka zavřít, podržte oba uzávěry dvířek bubnu opět uprostřed.  
**Pozor: Přesvědčte se, že jsou uzávěry bubnu řádně zajistěné a tlačítka přesahují hranu velkého uzávěru dvířek bubnu.**



1



2



4

## Vkládání prádla

1. Otevřete víko.
2. Otevřete buben otočením knoflíku.
3. Prádlo vkládejte do bubnu po jednotlivých kusech a nestlačujte ho. Dodržujte množství uvedená v tabulce programů: přílišné množství prádla má za následek špatné prací výsledky a zmačkané prádlo.
4. Chcete-li dvířka zavřít, stlačte nejprve přední dvířka a pak zadní dvířka (bez otáčení knoflíku).



# PRACÍ PROSTŘEDKY A PŘÍSADY

## Výběr vhodného pracího prostředku a příasad

Druh pracího prostředku závisí na:

- druhu látky (bavlna, snadná údržba/syntetické materiály, vlna).
- Poznámka: používejte pouze speciální prací prostředky na vlnu.
- barvě;
- prací teplotě;
- stupni a typu znečištění.

### Poznámky:

Bělavé zbytky pracího prostředku jsou způsobeny nerozpustnými složkami použitými v moderních bezfosfátových pracích práscích.

Tyto skvrny snadno oprášíte nebo okartáčujete, nebo raději používejte tekuté prací prostředky.

Prací prostředky a příasaki uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.

Používejte pouze prací prostředky určené do automatických praček pro domácností.

Používáte-li prostředky na změkčování vody, barviva nebo bělidla, přesvědčte se, zda jsou vhodné do automatické pračky. Prostředky proti vodnímu kameni by mohly obsahovat složky, které mohou poškodit části vaší pračky. V pračce nepoužívejte rozpouštědla (např. terpentýn, benzín apod.).

V pračce neperte látky, které byly ošetřeny rozpouštědly nebo hořlavými tekutinami.

## TABULKA TVRDOSTI VODY

| STUPEN TVRDOSTI VODY | VLASTNOSTI  | NĚMECKÉ STUPNĚ °dH | FRANCOUZSKÉ STUPNĚ °fH | ANGLICKÉ STUPNĚ °eH |
|----------------------|-------------|--------------------|------------------------|---------------------|
| 1                    | měkká       | 0-7                | 0-12                   | 0-9                 |
| 2                    | střední     | 7-14               | 12-25                  | 9-17                |
| 3                    | tvrdá       | 14-21              | 25-37                  | 17-26               |
| 4                    | velmi tvrdá | nad 21             | nad 37                 | nad 26              |

## Přidávání pracích prostředků a příasad

Násypka na prací prostředky má tři nebo čtyři komory podle modelu.

### Dávkování pracích prostředků

- Prací prášek pro předpírku a hlavní praní
- Prací prášek pro hlavní praní bez předpírky
- Avivážní prostředky a škrob, pouze ke značce "MAX".
- Chlorové bělidlo, pouze ke značce "MAX". (pouze pro model se čtyřmi komorami)
- Odstraňovače skvrn
- Prostředek ke změkčování vody (stupeň tvrdosti vody 4)
- Škrob (rozpuštěný ve vodě)



Dbejte na to, abyste komory plnili pouze ke značce "MAX".

Pro programy s předpírkou nepoužívejte tekuté prací prostředky.

Pro programy bez předpírky s teplotami od studené vody do 40° C doporučujeme používat tekuté prací prostředky, které nezanechávají na prádle bělavé skvrny.

# VOLBA PROGRAMU

## Příprava pracího cyklu

1. Vložte prádlo do práčky, zavřete uzávěry bubnu a zkontrolujte, zda správně zaklaply.
2. Prací prostředky a přísady dávejte do komory pouze ke značce "**MAX**". Řídte se pokyny v části "Prací prostředky a přísady".

### Zvolte program.

1. **Programovým voličem** pootočte na požadovaný program. Na displeji zbývajícího času (je-li jím model vybaven) se ukáže přibližná délka zvoleného programu (v hodinách a minutách) a kontrolka tlačítka "**Start/Prestávka**" začne blikat. Na displeji se zobrazí teplota a předem nastavená rychlosť odstředění pro zvolený program.
2. Předem zvolenou teplotu je možné měnit stiskem tlačítka "+" nebo "-" (podle modelu).
3. Volba funkce

**Po zvolení funkce se rozsvítí příslušná kontrolka; není-li kombinace zvoleného programu, doplňkových funkcí a teploty možná, kontrolka se nerozsvítí.**

### Odložený start (je-li u modelu)

"Odložený start" umožňuje, aby si spotřebitel zapnul spotřebič, kdy potřebuje, např. v noci při levnějším odběru elektřiny.

- Zvolte program, teplotu a funkce.
- Stiskněte tlačítko "Odložený start" k volbě odložení od 1 do 19 hodin;
- Stiskněte tlačítko "**Start/Prestávka**". Kontrolka "**Start/Prestávka**" se rozsvítí a kontrolka odloženého startu začne blikat.
- Jakmile se program spustí, ukazatel odloženého času zmizí a začne se zobrazovat zbývající čas.
- Počet předem zvolených hodin je možné později snížit dalším stiskem tlačítka "Odložený start".

### Jak zrušit funkci "Odložený start".

- Programovým voličem otočte do polohy "○".
- Znovu zvolte požadovaný program a funkce stiskněte tlačítko "**Start/Prestávka**".

## Spuštění programu

Otevřete vodovodní kohoutek a stiskněte tlačítko "**Start/Prestávka**". Rozsvítí se kontrolka tlačítka "**Start/Prestávka**". Po zapnutí programu se na ukazateli fáze programu postupně objevuje fáze praní, máchání a odstředování.

**Poznámka:** Dojde-li k výpadku proudu nebo je-li pračka připojena během pracího cyklu, program začne fungovat v okamžiku, ve kterém byl přerušen.

## Zablokování víka

Z bezpečnostních důvodů je víko během některých fází pracího cyklu zablokováno. Na konci cyklu nebo při Prestávka se víko automaticky odblokuje asi za 1 minutu.

## Konec programu

- Na ukazateli zbývajícího času je "0": "00" a kontrolka "Konec" se rozsvítí.
1. Programovým voličem otočte do polohy "○".
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Otevřete víko a uzávěry bubnu a vyjměte prádlo.

## Změna programu nebo funkcí během pracího cyklu

1. Programovým voličem zvolte nový program. Je-li to nutné, zvolte doplňkové funkce a rychlosť odstředění. Kontrolka tlačítka "**Start/Prestávka**" bliká.

**Poznámka:** Po změně programu není možné zvolit funkce "Odložený start" a "Předpírka".

2. Stiskněte tlačítko "**Start/Prestávka**". Nově zvolený program začne v okamžiku praní, ve kterém byl předcházející program přerušen.

**Poznámka:** Pro nový program nepřidávejte žádné další prací prostředky.

## Přerušení/přestávka programu

Chcete-li z nějakého důvodu přerušit na určitou dobu program a pokračovat později:

1. Stiskněte tlačítko "**Start/Prestávka**". Kontrolka začne blikat.
2. Po požadované přestávce stiskněte znovu tlačítko "**Start/Prestávka**".

## Zrušení programu

Jestliže chcete probíhající program předčasně ukončit a zrušit, postupujte takto:

1. Programový volič nastavte na "Vypouštění".
2. Stiskněte tlačítko "**Start/Prestávka**", abyste spustili program "Vypouštění".

# ČIŠTĚNÍ FILTRU NA CIZÍ PŘEDMĚTY

Pračka je vybavena samočisticím čerpadlem. Filtr na cizí předměty zachytí knoflíky, mince, zavírací špendlíky apod., které zůstaly v prádle.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Mincí otevřete kryt filtru na cizí předměty.
3. Pod filtr umístěte misku.
4. Pomalu otáčejte filtrem na cizí předměty směrem doleva, až se výstupek dostane do svislé polohy; filtr však ještě nevytahujte.
5. Počkejte, až vytče všechna voda.
6. Teprve teď filtr úplně vyšroubujte a vytáhněte.
7. Z filtru odstraňte všechny cizí předměty.
8. Přesvědčte se, že oběžné kolo čerpadla (v krytu za filtrem na cizí předměty) není zablokovované.
9. Filtr zasuňte zpět a zašroubujte ho úplně směrem doprava až na doraz (výstupek musí být vodorovně).
10. Do pračky vlijte bubnem 0,5 litru vody a zkontrolujte, zda voda nevytéká z filtru na cizí předměty.
11. Zavřete kryt filtru na cizí předměty.
12. Pračku opět připojte k síti.

Filtr na cizí předměty zkontrolujte pokaždé, když pračka správně nevypouští vodu nebo neodstředuje.

Pračka je vybavena bezpečnostním zařízením, které vypne pračku před každým plněním, jestliže se v předchozí fázi pracího programu nádrž úplně nevypustila.

Filtr kontrolujte pravidelně dvakrát až třikrát ročně, a je-li to nutné, vycistěte ho.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Před vyjmáním předmětů z filtru na cizí předměty si ověřte, zda voda už vychladla.



# VYPOUŠTĚNÍ ZBYLÉ VODY

Kdy vypouštět zbylou vodu (problém s vypouštěním)?

- Při přepravě (stěhování) pračky.
- V případě, že je pračka umístěna v místnosti, kde teplota klesá pod bod mrazu. V takovém případě je nejlepší vypustit vodu po každém praní.
- Na displeji se zobrazí "FP" (problém s vypouštěním).

1. Spotřebič vypněte a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.
2. Uzavřete vodovodní kohoutek, přívodní hadici odpojte od spotřebiče a vodu vypust'te do nádoby.
3. Otevřete filtr na cizí předměty, vypust'te vodu do malé mělké nádoby a filtr zavřete.
4. Uvolněte vypouštěcí hadici a pak otevřete upevňovací svorku umístěnou na zadní straně spotřebiče (viz šipku A).
5. Zbylou vodu vypust'te do mělké nádoby.
6. Počkejte, až voda přestane vytékat.
7. Vypouštěcí hadici znova připevněte svorkou a nahradte ji obloukem ve tvaru "U".
8. Připojte přívodní hadici a zástrčku zasuňte do zásuvky.

## Důležité upozornění:

- Po vypuštění zbylé vody přišroubujte přívodní hadici spotřebiče rukou. Zkontrolujte vodotěsnost připojení pračky úplným otevřením vodovodního kohoutu.



# PÉČE A ÚDRŽBA

## Násypka na prací prostředek

1. Zasuňte západky na obou stranách násypky.
2. Vytáhněte násypku směrem k sobě a vyjměte. V násypce mohlo zůstat trochu vody. Proto doporučujeme přenášet násypku ve svíslé poloze.
3. Násypku umyjte pod tekoucí vodou. Můžete také vyjmout a vyčistit uzávěry sifonu a omýt je.
4. Uzávěry sifonu pak vrat'te na místo (pokud jste je vyjmuli). Přesvědčte se, zda jsou nasazené správně.
5. Násypku vrat'te zpět tak, že západky zasunete do otvorů ve víku a budete jimi otáčet, až obě horní západky zapadnou.

**Poznámka: zkontrolujte, zda jste násypku na prací prostředky správně vložili zpět.**



## Filtr přívodní hadice

**Filtr kontrolujte a vyčistěte nejméně dvakrát až třikrát ročně.**

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Odšroubujte hadici od vodovodního kohoutu.
4. Filtr na konci hadice nevytahujte a pečlivě ho vyčistěte, např. zubním kartáčkem.
- Poznámka:** U spotřebičů vybavených hadicí typu "A", se nesmí filtr namočit do vody.
5. Ohebnou hadici přišroubujte rukou zpět k vodovodnímu kohoutu. Nepoužívejte kleště (nebezpečí rozdrcení přípojky).
6. **Otevřete vodovodní kohout a zkontrolujte vodotěsnost spojení.**
7. Spotřebič opět zapojte do sítě.

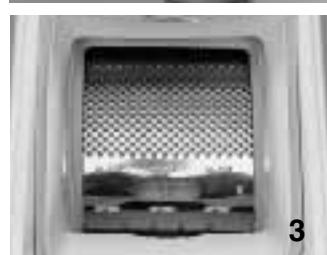


A

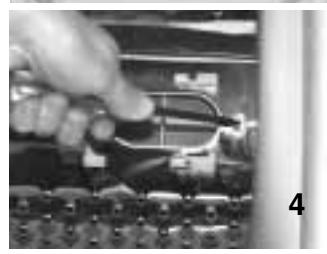
## Vyjmítí předmětu zapadlého mezi buben a nádrž

Jestliže Vám nějaký předmět spadne mezi buben a nádrž, můžete ho lehce najít díky vyjímatelnému žebřu bubnu:

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte z bubnu prádlo.
3. Zavřete uzávěry bubnu a otočte jím o půl otáčky.
4. S použitím šroubovákustiskněte plastový konec a posunujte žebrem zleva doprava.
5. Žebro spadne do bubnu.
6. Otevřete buben: otvorem v bubnu můžete zapadlý předmět vyjmout.
7. Vnitřkem bubnu žebro znova nasadte.  
Plastový výstupek je přitom nad otvorem na pravé straně bubnu.
8. Pak zasuňte plastové žebro doleva, až zapadne.
9. Opět zavřete uzávěry bubnu, otočte bubnem o půl otáčky a zkontrolujte polohu žebra a všechny upevňovací body.
10. Pračku opět zapojte.



3



4



4



7

## Vnější plochy a ovládací panel

- K čištění používejte běžné čisticí prostředky pro domácnost (nepoužívejte abrazivní prostředky).
- Osušte je měkkým hadříkem.

## Těsnění dvířek

- Občas je otřete vlhkým hadříkem.

## Přívodní hadice

- Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. V případě potřeby ji vyměňte.

# JAK ODSTRANIT PORUCHU

Pračka je vybavena automatickými bezpečnostními funkcemi, které okamžitě zjistí a určí druh poruchy, a umožní vám provedení vhodného řešení.

Často je možné opravit zjištěnou malou závadu v několika málo minutách.

Například:

### Pračka nezačne prát, kontrolky nesvítí.

Zkontrolujte, zda:

- je zástrčka zasunutá do zásuvky;
- zásuvka správně funguje (vyzkoušejte ji např. žárovkou);
- je program zvolený správně.

### Pračka nezačala prát, ale kontrolka "Start/Přestávka" přerušovaně bliká.

Zkontrolujte, zda:

- jste změnili program;
- je víko správně zavřené. Znovu ho otevřete a zavřete.

### Pračka se zastavila během programu.

Zkontrolujte, zda:

- nesvítí kontrolka **"Stop máchání"**, ukončete tuto funkci opětovným stiskem tlačítka;
- jste nezvolili jiný program.  
Znovu zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko **"Start/Přestávka"**;
- kontrolka **"Start/Přestávka"** bliká. Stiskněte tlačítko **"Start/Přestávka"**.
- se nezapnul bezpečnostní systém spotřebiče.  
Viz tabulku popisu poruch.

### Po praní zůstávají v násypce zbytky pracích prostředků a příslad.

Zkontrolujte, zda:

- je násypka na prací prostředky správně umístěna a není zanesená (viz "Vypouštění zbylé vody").
- není filtr na cizí předměty v přívodní hadici zanesený (viz "Vypouštění zbylé vody").

### Pračka při odstředování vibruje.

Zkontrolujte, zda:

- je pračka vyvážená a všechny nožičky jsou seřízené (viz "Instalace").
- jste odstranili přepravní lištu. Před použitím pračky MUSÍ být tato přepravní lišta z její zadní části odstraněna (viz "Instalace").

### Prádlo je špatně odstředěné.

Zkontrolujte, zda:

- se rotor čerpadla volně pohybuje (viz "Čištění filtru na cizí předměty").
- Je-li prádlo na konci cyklu ještě příliš vlhké: přidejte menší kousky prádla a znova spusťte odstředovací cyklus.
- na prádle je pěna: opakujte máchání a odstředování, aby se prací prášek odstranil.

### Poznámka:

Spotřebič je vybaven systémem ke zjišťování nerovnováhy a korekčním systémem. Jestliže dáte do pračky jednotlivé těžké kusy (např. koupací plášt'), může tento systém automaticky snížit rychlosť odstředění, nebo je-li nevyváženosť při spuštění odstředování příliš velká, dokonce odstředovací cyklus přeruší, aby pračku chránil.

Pračka nespustí odstředování také při nadbytečném množství pěny.

## **Co dělat, zjistí-li automatický bezpečnostní systém závadu?**

Program se přeruší a příslušné ukazatele (jsou-li u modelu) signalizují příčinu poruchy.

### **Tabulka popisu poruch.**

| <b>Rozsvítí se kontrolka.</b> | <b>Popis poruchy</b>         |
|-------------------------------|------------------------------|
| “Vodovodní kohoutek”          | “Porucha přívodu vody”       |
| -                             | “Porucha vypouštění”         |
| -                             | “Porucha elektrických prvků” |
| “Aquastop”                    | “Zásah Aquastopu”            |

#### **a. Porucha přívodu vody (nedostatečný nebo žádný přívod vody)**

Na displeji střídavě bliká “FH”. Pračku vypněte otočením voliče na “○” a zástrčku vytáhněte ze zásuvky.

Zkontrolujte, zda:

- je vodovodní kohout zcela otevřený a tlak přívodu vody je dostatečný;
- přívodní hadice není ohnutá;
- není sítkový filtr v přívodní hadici zanesený (viz “Péče a údržba”);
- není voda v přívodní hadici zamrzlá.
- se neotevřel bezpečnostní ventil v bezpečnostní hadici (červený ukazatel v kontrolním okénku bezpečnostního ventilu). V tomto případě bezpečnostní hadici vyměňte za novou.

Pračku opět připojte k sítí.

Znovu zvolte požadovaný program a opět stiskněte tlačítko **“Start/Přestávka”**, aby program mohl pokračovat (k tomuto programu nepřidávejte žádný další prací prostředek).

Projevuje-li se závada i po provedení výše uvedených úkonů, zavolejte do servisu (viz “Servis”).

#### **b. Porucha vypouštění**

Na displeji střídavě bliká “FP”. Vypněte spotřebič otočením programového voliče do polohy “○” a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Zkontrolujte, zda:

- není hadice přehnuta (viz “Instalace”).
- se rotor čerpadla volně pohybuje (viz “Čištění filtru na cizí předměty”).
- není voda ve vypouštěcí hadici zamrzlá.
- jestliže v bubnu zůstala voda, můžete ji vypustit podle pokynů v části “Vypouštění zbylé vody”.

**DŮLEŽITÉ:** Před vypouštěním nechte vodu vychladnout.

Pračku opět připojte k sítí.

Znovu zvolte požadovaný program a opět stiskněte tlačítko **“Start/Přestávka”**, aby program mohl pokračovat (k tomuto programu nepřidávejte žádný další prací prostředek). Jestliže se porucha znova objeví, zavolejte Servis (viz “Servis”).

#### **c. Porucha elektrického systému**

Na displeji se objeví “F4” až “F15”.

Zvolte program a opět stiskněte tlačítko **“Start/Přestávka”**.

Jestliže se porucha znova objeví, zavolejte Servis (viz “Servis”).

#### **d. Zásah Aquastopu (podle modelu)**

Zazní zvukový signál, čerpadlo je v chodu. Svítí kontrolka Aquastopu nebo se na displeji objeví “FA”.

Pračku vypněte otočením programového voliče do polohy “○”, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete vodovodní kohoutek.

#### **Zásah Aquastopu může být způsoben:**

1. přílišným množstvím pěny;
2. unikáním vody z přívodní hadice nebo pračky.

Opatrně pračku nakloňte směrem dopředu, aby voda mohla vytéct.

Potom:

1. Pračku opět připojte k sítí,
2. otevřete přívod vody k pračce (jestliže jste nestiskli tlačítko **“Start/Přestávka”**, a pračka se přesto začne naplňovat, zavřete přívod vody a zavolejte Servis),
3. znova zvolte požadovaný program a stiskněte tlačítko **“Start/Přestávka”**. Projeví-li se závada znova, zavolejte Servis (viz “Servis”).

# SERVIS

## Než se obrátíte na Servis:

- 1.Pokuste se problém vyřešit sami (viz "Jak odstranit poruchu").
- 2.Znovu spusťte program, zda se závada opět projeví.
- 3.Jestliže porucha trvá, zavolejte Servis.

## Uveděte:

- Typ poruchy.
- Přesný model pračky
- Servisní kód (číslo za slovem SERVICE).

**S E R V I C E** 0000 000 00000



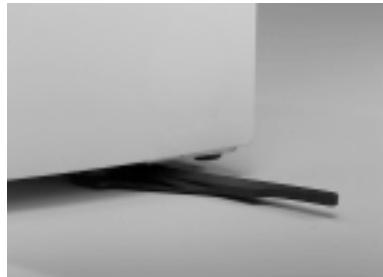
**Servisní štítek Servis je umístěný na krytu filtru na cizí předměty nebo na zadní straně spotřebiče.**

- Svoji úplnou adresu
- Telefonní číslo i s předvolbou.  
Nejdříve byste měli zavolat Servis prodejce, u kterého jste pračku zakoupili.

# PŘEPRAVA A MANIPULACE

- 1.Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- 2.Zavřete vodovodní kohoutek.
- 3.Odpojte přívodní a odpadní hadici.
- 4.Vypust'te zbytky vody z hadic a z pračky (viz "Vypouštění zbylé vody").  
Vždy počkejte, až voda vychladne, abyste se neopařili.
- 5.Aby šlo s pračkou lépe manipulovat, povytáhněte držadlo umístěné vpředu dole (volitelné u některých modelů) a nohou ho zasuňte do polohy stop. Pak zasuňte držadlo zpět do původní polohy.
- 6.Pračku přepřavujte vždy ve svíslé poloze.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Nezapínejte pračku, je-li držadlo vysunuté.



# INSTALACE

## Odstranění přepravní lišty

Pračka je vybavena přepravní lištou, která chrání její vnitřek před poškozením při přepravě.

**Před uvedením pračky do provozu je bezpodmínečně NUTNÉ přepravní lištu odstranit.**

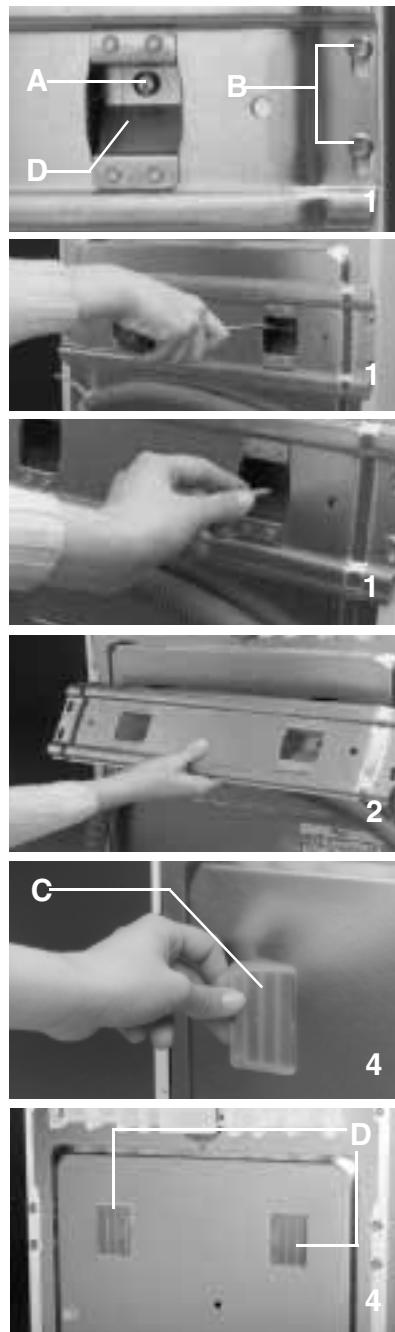
1. Plochým šroubovákem nebo nástrčným klíčem č. 8 na šestihranné matice uvolněte dva šrouby **A** a čtyři šrouby **B**.

2. Sejměte přepravní lištu.

3. Čtyři vnější šrouby **B** vratíte na původní místo na spotřebiči a utáhněte je.

4. Z držáku hadice sejměte dvě těsnění **C** a zasuňte je do otvorů spotřebiče **D**.

**Poznámka:** nezapomeňte vrátit na místo a utáhnout čtyři vnější šrouby.



## **Seřidte výšku nožiček.**

Pračku umístěte na rovnou podlahu v blízkosti elektrické, vodovodní a odpadní přípojky.

Je-li podlaha nerovná, seřidte vyrovnávací nožičky tak, aby pračka stála rovně (nedávejte pod nožičky kousky dřeva, lepenky apod.):

**1.** Přiloženým klíčem uvolněte pojistnou matici.

**2.** Rukou seřidte výšku nožičky.

**3.** Matici utáhněte směrem doleva.



**Zkontrolujte, zda se všechny nožičky dotýkají podlahy a zda je spotřebič dokonale vyrovnaný a stabilní (použijte vodováhu).**

Pračku je možné instalovat do prostoru 40 cm širokého a 63 cm hlubokého.

**Poznámka:** Jestliže pračku postavíte na silný koberec, seřidte nožičky tak, aby byl pod spotřebičem dostatečný prostor k volnému proudění vzduchu.

## **Připojte přívodní hadici.**

**1.** Opatrně našroubujte přívodní hadici na vodovodní kohoutek, nejlépe rukou.

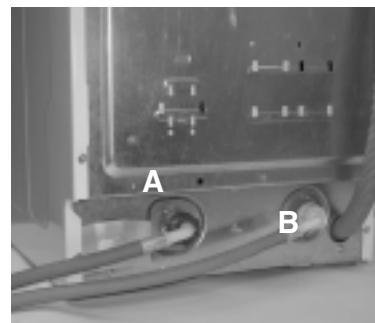
**2.** Dbejte na to, aby vypouštěcí hadice nebyla nikde přehnutá.

**3.** Zkontrolujte vodotěsnost kohoutku a připojení pračky úplným otevřením vodovodního kohoutku.

Jestliže je hadice příliš krátká, nahraďte ji tlakovou hadicí dostatečné délky (schválený typ EN 50084, min. 1000 kPa).

Přívodní hadici pravidelně kontrolujte, zda na ní nejsou zlomy a praskliny. V případě potřeby ji vyměňte.

Spotřebič je možné připojit i bez zpětného ventilu.



## **Pouze pro Velkou Británii a Irsko:**

**1.** Opatrně přišroubujte obě přívodní hadice:

- na horkou vodu (viz přívodní hadici **A**),
- a na studenou vodu (viz přívodní hadici **B**).

Přiváděná horká voda nesmí přesáhnout teplotu 60° C.

## Systém Aquastop proti vyplavení

(podle modelu)

- Přišroubujte hadici k vodovodnímu kohoutku.  
Otevřete kohoutek naplno a zkontrolujte vodotěsnost připojení.
- Spotřebič nesmí být připojen ke směšovacímu kohoutku ohřívače vody, který není pod tlakem!
- Přívodní hadice a plastové pouzdro obsahují elektrické prvky:  
Hadici proto nepřeřežávejte a plastovou krabici neponořujte do vody.
- Jestliže je hadice poškozená, okamžitě odpojte pračku od elektrické sítě a hadici vyměňte.

Je-li hadice příliš krátká, nahraďte ji hadicí Aquastop dlouhou 3 m (k dostání v Servis servisu nebo u vašeho prodejce). Výměnu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



## Připojení vypouštěcí hadice

- 1.Uvolněte vypouštěcí hadici z levého a pravého uchycení hadic, viz šipku A na obrázku.

### Důležité upozornění:

**NEUVOLŇUJTE uchycení vypouštěcí hadice z pravé strany, viz šipku B na obrázku.** Mohlo by dojít k úniku vody a opaření.

- 2.Upevněte oblouk (**C**) k volnému konci vypouštěcí hadice.
- 3.Vypouštěcí hadici připojte k sifonu nebo ji zavěste pomocí oblouku ve tvaru "U" přes okraj umyvadla. Malá umyvadla na mytí rukou nejsou vhodná. Okraj umyvadla smí být maximálně 100 cm od podlahy.

Potřebujete-li hadici nastavit, použijte hadici stejného typu a spoj upevněte svorkami na hadice s utahovacími šrouby.

Max. celková délka vypouštěcí hadice: 2,50 m.

Maximální výška odpadu ("U" oblouk): 100 cm.

Minimální výška odpadu: 55 cm.

### Důležité upozornění:

Dbejte na to, aby vypouštěcí hadice nebyla nikde přehnutá a nemohla při chodu pračky spadnout.

